

## RETTIFIKA

**Rettifika għad-Direttiva (UE) 2018/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2018 dwar il-promozzjoni tal-użu tal-enerġija minn sorsi rinnovabbli**

(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 328 tal-21 ta' Diċembru 2018)

Fil-paġna 132, l-Artikolu 29(7), il-punt (a)

*minflok:* “(a) il-pajjiż jew l-organizzazzjoni ta' integrazzjoni ekonomika reġjonali tal-orijini tal-bijomassa forestali:

(i) huma Parti għall-Ftehim ta' Pariġi;

(ii) ipprezentaw kontribut determinat fil-livell nazzjonali (NDC) għall-Konvenzjoni Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti dwar it-Tibdil fil-Klima (UNFCCC), li jkopri l-emissjonijiet u l-assorbimenti mis-settur tal-agrikoltura, il-forestrija u l-użu tal-art bl-iżgurar li kwalunkwe tibdil fil-ħażna tal-karbonju assoċjata ma' ħsad tal-bijomassa hija kontabbilizzata lejn l-impenn tal-pajjiż biex inaqqas jew jillimita l-emissjonijiet tal-gassijiet serra kif speċifikat fin-NDC; jew

(iii) għandu/ha fis-seħh liġijiet nazzjonali jew subnazzjonali, f'konformità mal-Artikolu 5 tal-Ftehim ta' Pariġi, applikabbli għall-qasam tal-ħsad, biex jikkonservaw u jsahhu l-istokkijiet u l-ħażniet (sinks) tal-karbonju, u li jipprovdu evidenza li l-emissjonijiet rrapportati mis-setturi tal-LULUCF ma jeċċedux l-emissjonijiet ma jaqbzux l-assorbimenti;”

*aqra:* “(a) il-pajjiż jew l-organizzazzjoni ta' integrazzjoni ekonomika reġjonali tal-orijini tal-bijomassa forestali huma Parti għall-Ftehim ta' Pariġi u:

(i) ipprezentaw kontribut determinat fil-livell nazzjonali (NDC) għall-Konvenzjoni Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti dwar it-Tibdil fil-Klima (UNFCCC), li jkopri l-emissjonijiet u l-assorbimenti mis-settur tal-agrikoltura, il-forestrija u l-użu tal-art bl-iżgurar li kwalunkwe tibdil fil-ħażna tal-karbonju assoċjata ma' ħsad tal-bijomassa hija kontabbilizzata lejn l-impenn tal-pajjiż biex inaqqas jew jillimita l-emissjonijiet tal-gassijiet serra kif speċifikat fin-NDC; jew

(ii) għandhom fis-seħh liġijiet nazzjonali jew subnazzjonali, f'konformità mal-Artikolu 5 tal-Ftehim ta' Pariġi, applikabbli għall-qasam tal-ħsad, biex jikkonservaw u jsahhu l-istokkijiet u l-ħażniet (sinks) tal-karbonju, u li jipprovdu evidenza li l-emissjonijiet rrapportati mis-setturi tal-LULUCF ma jeċċedux l-assorbimenti;”.

Fil-paġna 135, l-Artikolu 30(5), it-tieni subparagrafu

*minflok:* “(...) mill-punti stabbiliti fl-Anness IX tar-Regolament (UE) 2018/1999 (...)”,

*aqra:* “(...) mill-punti stabbiliti fl-Anness XI tar-Regolament (UE) 2018/1999 (...)”.

Fil-paġna 142, Anness II, l-ewwel paragrafu, il-formula

*minflok:* “ $Q_N(\text{norm}) = C_N \times \left[ \sum_{i=N-14}^N \frac{Q_i}{C_i} \right] / 15$ ”,

*aqra:* “ $Q_{N(\text{norm})} = C_N \times \left[ \sum_{i=N-14}^N \frac{Q_i}{C_i} \right] / 15$ ”.

Fil-paġna 142, Anness II, it-tieni paragrafu, il-formula

*minflok:* “ $(Q_{N(norm)})((C_N - C_{N-1}) / ((i)(Nn))Q_i / ((j)(Nn))(C_j - C_{j-1})))$ ”.

*aqra:*

$$Q_{N(norm)} = \frac{C_N + C_{N-1}}{2} \times \frac{\sum_{i=N-n}^N Q_i}{\sum_{j=N-n}^N \frac{C_j + C_{j-1}}{2}}$$

Fil-paġna 142, Anness II, it-tielet paragrafu, il-formula

*minflok:* “ $(Q_{N(norm)})((C_N - C_{N-1}) / ((i)(Nn))Q_i / ((j)(Nn))(C_j - C_{j-1})))$ ”.

*aqra:*

$$Q_{N(norm)} = \frac{C_N + C_{N-1}}{2} \times \frac{\sum_{i=N-n}^N Q_i}{\sum_{j=N-n}^N \frac{C_j + C_{j-1}}{2}}$$

Fil-paġna 148, Anness V, Parti (A), l-entrata seba' f'dik il-paġna

*minflok:*

|   |      |        |
|---|------|--------|
| “bijodizil miż-żejt tal-palm (hawt effluwenti miftuħ) | 32 % | 19 %”. |
|---|------|--------|

*aqra:*

|   |      |        |
|---|------|--------|
| “bijodizil miż-żejt tal-palm (hawt effluwenti miftuħ) | 33 % | 20 %”. |
|---|------|--------|

Fil-paġna 149, Anness V, Parti (B), l-entrati tnejn, erbgħa, sitta u tmienja

*minflok:*

|   |      |        |
|---|------|--------|
| “dizil Fischer-Tropsch mill-iskart tal-injam f'impjant awtonomu | 85 % | 85 %   |
| petrol Fischer-Tropsch mill-iskart tal-injam f'impjant awtonomu | 85 % | 85 %   |
| dimetileter (DME) mill-iskart tal-injam f'impjant awtonomu      | 86 % | 86 %   |
| metanol mill-iskart tal-injam f'impjant awtonomu                | 86 % | 86 %”. |

*aqra:*

|   |      |        |
|---|------|--------|
| “dizil Fischer-Tropsch mill-iskart tal-injam f'impjant awtonomu | 83 % | 83 %   |
| petrol Fischer-Tropsch mill-iskart tal-injam f'impjant awtonomu | 83 % | 83 %   |
| dimetileter (DME) mill-iskart tal-injam f'impjant awtonomu      | 84 % | 84 %   |
| metanol mill-iskart tal-injam f'impjant awtonomu                | 84 % | 84 %”. |

Fil-paġna 156, Anness V, Parti (D), l-entrati għaxra u sittax f'dik il-paġna:

|                 |   |      |        |
|-----------------|---|------|--------|
| <i>minflok:</i> | “bijodizil taż-żejt tal-palm                | 26,2 | 26,2   |
|                 | żejt veġetali idrotrattat miż-żejt tal-palm | 27,4 | 27,4”. |
| <i>aqra:</i>    | “bijodizil taż-żejt tal-palm                | 26,0 | 26,0   |
|                 | żejt veġetali idrotrattat miż-żejt tal-palm | 27,3 | 27,3”. |

Fil-paġna 162, Anness V, Parti (D), l-entrata tmienja f'dik il-paġna

|                 |  |     |       |
|-----------------|--|-----|-------|
| <i>minflok:</i> | “bijodizil mit-thin fin (rendering) ta' xaħmijiet tal-animali (**) | 1,7 | 1,7”. |
| <i>aqra:</i>    | “bijodizil mit-thin fin (rendering) ta' xaħmijiet tal-animali (**) | 1,6 | 1,6”. |

Fil-paġna 166, Anness V, Parti (D), l-entrati erbgħa, ħamsa, sebgħa, ħdax, tnax, tmintax u dsatax f'dik il-paġna

|                 |  |      |        |
|-----------------|--|------|--------|
| <i>minflok:</i> | “bijodizil taż-żejt tal-palm (ħawt effluwenti miftuħ)  | 63,5 | 75,7   |
|                 | bijodizil taż-żejt tal-palm (proċess bil-qbid tal-metan fil-mithna taż-żejt)                 | 46,3 | 51,6   |
|                 | bijodizil mit-thin fin (rendering) ta' xaħmijiet tal-animali (**)                            | 15,3 | 20,8   |
|                 | żejt veġetali idrotrattat miż-żejt tal-palm (ħawt effluwenti miftuħ)                         | 62,2 | 73,3   |
|                 | żejt veġetali idrotrattat miż-żejt tal-palm (proċess bil-qbid tal-metan fil-mithna taż-żejt) | 44,1 | 48,0   |
|                 | żejt veġetali safi miż-żejt tal-palm (ħawt effluwenti miftuħ)                                | 56,3 | 65,4   |
|                 | żejt veġetali safi miż-żejt tal-palm (proċess bil-qbid tal-metan fil-mithna taż-żejt)        | 38,4 | 57,2”. |
| <i>aqra:</i>    | “bijodizil taż-żejt tal-palm (ħawt effluwenti miftuħ)  | 63,3 | 75,5   |
|                 | bijodizil taż-żejt tal-palm (proċess bil-qbid tal-metan fil-mithna taż-żejt)                 | 46,1 | 51,4   |
|                 | bijodizil mit-thin fin (rendering) ta' xaħmijiet tal-animali (**)                            | 15,2 | 20,7   |
|                 | żejt veġetali idrotrattat miż-żejt tal-palm (ħawt effluwenti miftuħ)                         | 62,1 | 73,2   |
|                 | żejt veġetali idrotrattat miż-żejt tal-palm (proċess bil-qbid tal-metan fil-mithna taż-żejt) | 44,0 | 47,9   |
|                 | żejt veġetali safi miż-żejt tal-palm (ħawt effluwenti miftuħ)                                | 56,4 | 65,5   |
|                 | żejt veġetali safi miż-żejt tal-palm (proċess bil-qbid tal-metan fil-mithna taż-żejt)        | 38,5 | 40,3”. |

Fil-paġna 167, Anness V, Parti (E), l-ewwel tabella f'dik il-paġna, l-entrati erbgha u hamsa

|                 |  |      |        |
|-----------------|--|------|--------|
| <i>minflok:</i> | “petrol Fischer-Tropsch mill-iskart tal-injam f'impjant awtonomu | 8,2  | 8,2    |
|                 | petrol Fischer-Tropsch mill-injam imkabbar f'impjant awtonomu    | 12,4 | 12,4”. |
| <i>aqra:</i>    | “petrol Fischer-Tropsch mill-iskart tal-injam f'impjant awtonomu | 3,3  | 3,3    |
|                 | petrol Fischer-Tropsch mill-injam imkabbar f'impjant awtonomu    | 8,2  | 8,2”   |

Fil-paġna 169, Anness V, Parti (E), it-tieni tabella f'dik il-paġna, l-entrata tnejn, erbgha, sitta u tmienja

|                 |   |      |        |
|-----------------|---|------|--------|
| <i>minflok:</i> | “dizil Fischer-Tropsch mill-iskart tal-injam f'impjant awtonomu | 10,3 | 10,3   |
|                 | petrol Fischer-Tropsch mill-iskart tal-injam f'impjant awtonomu | 10,3 | 10,3   |
|                 | dimetileter (DME) mill-iskart tal-injam f'impjant awtonomu      | 10,4 | 10,4   |
|                 | metanol mill-iskart tal-injam f'impjant awtonomu                | 10,4 | 10,4”. |
| <i>aqra:</i>    | “dizil Fischer-Tropsch mill-iskart tal-injam f'impjant awtonomu | 12,2 | 12,2   |
|                 | petrol Fischer-Tropsch mill-iskart tal-injam f'impjant awtonomu | 12,2 | 12,2   |
|                 | dimetileter (DME) mill-iskart tal-injam f'impjant awtonomu      | 12,1 | 12,1   |
|                 | metanol mill-iskart tal-injam f'impjant awtonomu                | 12,1 | 12,1”. |

Fil-paġna 171, Anness V, Parti (E), it-tieni tabella f'dik il-paġna, l-entrata tnejn, erbgha, sitta u tmienja

|                 |   |      |        |
|-----------------|---|------|--------|
| <i>minflok:</i> | “dizil Fischer-Tropsch mill-iskart tal-injam f'impjant awtonomu | 13,7 | 13,7   |
|                 | petrol Fischer-Tropsch mill-iskart tal-injam f'impjant awtonomu | 13,7 | 13,7   |
|                 | dimetileter (DME) mill-iskart tal-injam f'impjant awtonomu      | 13,5 | 13,5   |
|                 | metanol mill-iskart tal-injam f'impjant awtonomu                | 13,5 | 13,5”. |

|              |   |      |        |
|--------------|---|------|--------|
| <i>aqra:</i> | “dizil Fischer-Tropsch mill-iskart tal-injam f’impjant awtonomu | 15,6 | 15,6   |
|              | petrol Fischer-Tropsch mill-iskart tal-injam f’impjant awtonomu | 15,6 | 15,6   |
|              | dimetileter (DME) mill-iskart tal-injam f’impjant awtonomu      | 15,2 | 15,2   |
|              | metanol mill-iskart tal-injam f’impjant awtonomu                | 15,2 | 15,2”. |

Fil-paġna 180, Anness VI, Parti (B)(1), punt (b), l-ewwel formula

*minflok:* 
$$“E = \sum_1^n \cdot E_n”$$
,

*aqra:* 
$$“E = \sum_1^n S_n \cdot E_n”$$
.

Fil-paġna 180, Anness VI, Parti (B)(1), punt (b), it-tieni formula

*minflok:* 
$$“S_n = \frac{P_n \cdot W_n}{\sum_1^n \cdot W_n}”$$
,

*aqra:* 
$$“S_n = \frac{P_n \cdot W_n}{\sum_1^n P_n \cdot W_n}”$$
.

Fil-paġna 186, Anness VI, Parti (B)(18), it-tieni subparagrafu

*minflok:* “Fil-każ ta’ bijogass u bijometan, il-prodotti-sekondarji kollha li ma jaqgħux taħt il-kamp ta’ applikazzjoni tal-punt 7, għandhom ikunu kkunsidrati għall-fini ta’ dak il-kalkolu. (...)”,

*aqra:* “Fil-każ ta’ bijogass u bijometan, il-prodotti-sekondarji kollha għandhom jiġu kkunsidrati għall-fini ta’ dak il-kalkolu. (...)”.

---